

【明慧网】二零一四年七月十七日中午，一千多名法轮功学员以及各界支持者在美国首都华盛顿国会山前举行集会，呼吁制止中共对法轮功长达十五年的残酷迫害。多位美国国会议员和非政府组织代表到场声援。以下内容节选自几位发言者演讲。

**罗斯-莱赫蒂宁议员：迫害现在就必须停止！**

佛罗里达州国会众议员伊丽娜·罗斯·莱赫蒂宁是国会外交委员会资深议员，她在集会上说：“十五年了，中共依然持续着对法轮功学员系统的残酷迫害……之所以（年年）到会，是因为我们共同发声，就可以在制止迫害中更进一步；之所以到会，是因为我们要让（中共）北京知道我们在关注，我们在谴责；我们知道中共在假手官媒，散布谎言，诋毁法轮功；我们知道中共恶劣的人权记录，尤其是在迫害法轮功中的种种发指罪行。”

**罗拉巴克议员：彻底抛弃共产主义和专制独裁**

来自加州的美国国会众议员达纳·罗拉巴克也是国会外交委员会资深议员，多年来一直为法轮功学员发声，他在发言中呼吁彻底抛弃共产主义和专制独裁。他说：“中共执政者早就抛弃了马列共产主义中的公有制等经济部分，否则他们自己无法发家和腐败；那么现在也就到了彻底抛弃马列共产主义的时候了，尤其是对宗教自由压制和迫害的部分。其实共产主义只是历史的灰烬了。它所有做的事只是压制亿万人（的自由）。它只是一个噩梦，而非什么梦想。”

**佩恩议员：为每一位中国人的人权而抗争**

## 迫害者终将难逃罪责



美国新泽西州联邦众议员克里斯托弗·史密斯（Christopher Smith）

新泽西州国会众议员唐纳德·佩恩在集会上说：“法轮功基于真善忍的普世价值，通过去除不好的思想和习惯，辅以打坐炼功，来达到身心健康。”“非常不幸的是在过去十多年，法轮功学员遭受了种种的拘禁、压迫、折磨、杀害，甚至是被活摘器官。有很多证据表明，法轮功学员活着被解剖并被摘取器官，以满足器官移植手术的大量需求。对这样惊骇全球的罪恶，我们强烈地抗议中共对人权的践踏。每个人都有选择信仰的自由，这是基本的人权。我们要继续为每一位中国人的人权而抗争。”

**史密斯议员：迫害法轮功的元凶必须受到法律的惩罚**

因在国会投票而未能亲自出席集会的新泽西州国会众议员克里斯

托弗·史密斯专程发来支持的声明。他说：“灭绝法轮功的残酷迫害是过去二十年来最为可耻的事之一。”“什么样的政府会如此残忍地迫害以静坐来寻求真理和健康的法轮功学员？对于犯下如此暴行的政府我们无法相信，他们无法成为我们信赖的盟友，安全伙伴或是贸易伙伴。”史密斯议员还表示：“我们正在要求国会举行听证，通过决议案，要求制裁中共政府中那些迫害法轮功的罪人，政府官员与警察，他们需要偿还对法轮功学员所经受的酷刑，苦难与死亡。要求美国政府对他们进行经济制裁，取消他们申请美国签证的权利。我们想要尽快让这一决议案通过，让中共政府中的凶手知道迫害的后果。那些迫害法轮功的元凶必须受到法律的惩罚，他们终究会难逃罪责。”

### 明 ◎ 慧 ◎ 简 ◎ 讯



▲7月30日，美国众议院外交关系委员会完成281号法案投票前的最后审议，要求中共停止活摘器官。



▲7月27日，一年一度的美国中部地区法轮大法修炼心得交流会在芝加哥举行。



▲7月18日，加拿大埃德蒙顿淘金节大游行，120个团体参加，法轮功队伍获主席奖。



# 超越酷暑严寒

【明慧网】黎扬·雷蒙（Leon Lemmon）生于美国奥克拉荷马州，拥有双学位的他曾在一家石油巨头公司工作23年，任金融系统运营协调人等职。

黎扬曾患有“不死的癌症”之称的股骨坏死，换过右侧股骨头，左侧股骨头也面临手术。幸运的是，他的中国妻子朱莉于2002年1月在休斯顿遇到了法轮大法。

开始时，朱莉希望黎扬也能试一试法轮大法的修炼。妻子的请求却引起黎扬的内心冲突。一方面，他看到了妻子修炼法轮大法后的变化，知道妻子是与自己真心分享珍宝；另一方面，他在一个信仰家庭长大，尽管后来因为看到一些教会成员只是为社交和商业联系参加教会活动，他对教会感到失望，但黎扬不能肯定自己是否能改弦更张。

不过，基于妻子修炼后明显的变化，黎扬还是决定试一试。在认真阅读《转法轮》六个星期之后，黎扬对“真、善、忍”的法理教导修炼者在任何环境中都要做一个好人，有了深切的共鸣。2002年3月，他开始跟妻子学炼法轮功。

黎扬最初只能坐在小凳上打坐。之后，朱莉给他做了14厘米厚的坐垫以缓解股骨不适。

黎扬回忆说：“仅仅几天后，师



黎扬·雷蒙（中）和朱莉与人分享修炼的美妙

父就为我净化了身体。我感觉整个臀部很舒服。”随着每天炼功，黎扬的臀部骨头与肌肉逐渐康复，坐垫也换成了4厘米厚的。不知不觉中，黎扬从“等待更换另一侧股骨”的阴影中彻底解脱。此外，困扰黎扬5年的高血压也不药而愈。

他感慨地说：“能修炼法轮大法，我感到莫大的荣幸。”

2002年，正是中共迫害法轮功的严酷时期。朱莉得知中国大陆法轮功学员所受的残酷迫害，世人被中共谎言欺骗、在迫害中推波助澜。她与丈夫商量后，每天下班之后到中领馆前炼功、讲真相、揭露迫害。

几周后，朱莉问黎扬能否提前退休，这样能在中领馆上班时讲真相，能见到更多需要了解真相的中

国人。

提前退休，意味着失去颇丰的薪资和福利，退休金将永久减扣25%，在经济上损失很大。然而，当了解到中国大陆成千上万的法轮功学员因坚持信仰而被非法劳教、判刑、酷刑折磨，甚至被迫害致死；世人被中共导演的“自焚”、“杀人”等谎言蒙蔽，仇恨法轮功，使原本可贵的生命面临险境……黎扬悲愤的泪水夺眶而出。

同年夏季，黎扬和朱莉便开始每天去中领馆前举真相横幅、讲真相。他们坚持着，每天在往返两个多小时的路途上奔波，搬运、装拆十多个横幅展板，忍受着劳累饥渴，苦口婆心地告诉人们法轮功真相。

休斯顿的夏季炎热，气温常达一百华氏度以上，一杯冷水泼在地上，很快就无影无踪，这对过惯了舒适生活的他们是极大的身心考验。

2004年7月，黎扬和朱莉卖掉在休斯顿的大房子，来到更需要讲真相的曼哈顿，租了一间地下室，全身心地与遇到的中国人讲真相。

曼哈顿的严冬极冷，与休斯顿的酷暑相比，同样艰难。然而，在一年多的时间里，不管是酷暑寒冬，还是风雪交加，黎扬和朱莉都出现在曼哈顿大街上，从早到晚忙着向人们传递真相福音。

十多年来，他们与全世界的法轮功学员一道，为了可贵的中国人能了解真相、有个平安的未来，在不懈地努力着。◇



无论酷暑严寒，黎扬和朱莉守在曼哈顿街头，希望人们摆脱中共谎言，拥有平安的未来。

## 小婴孩九死一生 修大法健康成长

【明慧网】奥地利男孩孔瑞德（Conrad）今年9岁，在他出生时，肚子上就有一个洞，肠子流到体外，有的部位已坏死。他在医院里度过了人生的头4个月，在他长到3公斤重之前，就经历了8次大手术。

医生和护士都说：这小生命很坚强，其他孩子如果经历这些话，恐怕早就活不成了。

孔瑞德的妈妈是一位法轮功修炼人，她坚信：只有法轮大法能拯救这个小生命！在医院里，妈妈每天给刚初生的他读法轮功书籍《转法轮》。

经历了出生时的“生死关”后，孔瑞德在法轮大法的修炼中健康成长，9年来再没生过病，如今已经长成一个小男子汉了。



2014年8月3日，孔瑞德在德国法轮大法小弟子修炼心得交流会上。

# 吉林女子监狱的暴力转化：上绳、背飞机、坐小板凳

（明慧网通讯员吉林省报道）吉林省女子监狱为强迫法轮功学员放弃对真善忍的信仰，也就是所谓的“转化”，对这些善良的女性进行凶残的酷刑折磨，给她们身心制造巨大的痛苦。

**上绳：**用绳结成马蹄莲扣，绑在手腕子和脚脖子上，将人吊在床上，身体是悬空的。由于四肢经不住身体的重量，不长时间人的四肢系绳的地方骨缝就开裂。

**背飞机：**将双臂拿到后背，双手腕戴上手铐，然后将双臂从后背经头顶硬扳到胸前，致双肩脱臼。

**坐小板凳：**最简单最常用最折磨人的一种刑罚。有的法轮功学员臀部都坐烂了，有的还露出了骨头。

吉林省女子监狱原来在长春市南四环的黑嘴子村，现在搬到北环外的兰家镇。里边关押着一百多名法轮功学员，恶警们对法轮功学员的迫害真是罄竹难书，下面只是冰山一角。

法轮功学员陈海岩进监时不转化，管教杨曦就示意包夹刑事犯迫害陈海岩。包夹张述杰让陈海岩站着，



酷刑演示：上绳是中共强制法轮功学员放弃信仰所用的酷刑手段之一。将两张床并上，将人的四肢铐（绑）在床的四个角上拉紧。遭此酷刑，人马上全身疼痛难忍。有的法轮功学员被折磨得筋断骨折；有的被迫害致精神失常，有的致伤残。

从早晨五点站到晚上十点，站了二十多天，腿都站肿了。并延长不睡觉的时间，牢里规定晚上十点睡觉，张述杰就让陈海岩十一点、十二点睡觉，最晚到后夜三点才让她睡觉。

后期陈海岩声明坚持修炼时，恶徒就给陈海岩上绳。上绳就是用绳结成马蹄莲扣，绑在手腕子和脚脖子上，将人吊在床上，身体是悬空的。

由于四肢经不住身体的重量，不长时间人的四肢系绳的地方骨缝就开裂，那真是万分痛苦。

法轮功学员黄林华刚进监时不配合邪恶，帮教李明华就让她坐小板凳。坐小板凳是最简单最常用但也是最折磨人的一种刑罚。刚被非法关入监狱的法轮功学员每天要坐小板凳，从早五点一直坐到晚上十一点，两个月后，从早五点坐到晚上十点。对于不肯妥协的法轮功学员，每天坐二十小时的小板凳，有的学员臀部都坐烂了，有的还露出了骨头，只要不转化，监狱就用这种方式迫害法轮功学员。

法轮功学员于翠兰入狱后遭受了酷刑折磨，包括上绳、背飞机。背飞机就是将双臂拿到后背，双手腕戴上手铐，然后将双臂从后背经头顶硬扳到胸前，致双肩脱臼，痛苦万分。

背飞机酷刑致于翠兰的肩胛骨突出，双臂抬不起来，自己不能穿衣服。上绳酷刑造成她前胸错位，腰椎间盘突出，下部流血。◇

## 长春德惠市五台乡派出所恶警李秀有恶报死亡

（明慧网通讯员长春报道）中共迫害法轮功后，长春德惠市五台乡派出所警察李秀有，跟随五台乡派出所的其他警察，经常到该乡各村屯骚扰和绑架法轮功学员。多年前，李秀有得了脑血栓等病，术后变成了“植物人”，经过两年左右的病痛折磨，于二零一三年三月份死亡，死时才五十一岁。

李秀有，男，身高一米八零左右，原来身强体壮，是五台乡派出所的帮办警察，即临时雇用人员，参与迫害当地法轮功学员。这里仅举一例：二零零一年十二月二十五日晚，李秀有和当时的所长牟小军等人，深更半夜到某村，夜闯民宅，到那里的几位法轮功学员家非法翻抄，并将一位法轮功学员家的几百元钱偷走，将录音机

和大法书籍等物品抢走。第二天，家属去要，他们没敢承认，至今未还。当晚，他们还绑架了其它村屯的至少四、五位法轮功学员，并将其中的两位法轮功学员劫持到德惠市拘留所关押迫害。据悉，其中一位法轮功学员的家属担心自己的亲人被加重迫害，为了营救亲人，因为家中经济拮据，竟将耕地的一头老牛卖了，被敲诈三千元钱，亲人才被放回来。

李秀有在当地老百姓中的口碑很不好，为了蝇头小利，利用职务，欺压良善。据说，在几年前，因为一点小事，要陷害一位砖厂的会计，结果人家上头有人，反被人家给“治”了，李秀有被勒令回家，驱逐出派出所。不长时间，他就得了糖尿病等疾病。但他并没有收敛，继续行恶，监

视当地的法轮功学员。

几年前，李秀有又得了脑血栓等病，被拉到德惠市市医院，脑袋被手术，结果变成了一个“植物人”。经过两年左右的病痛折磨，二零一三年三月份死亡，死时才五十一岁。

李秀有几年来由于常年卧病在床，也给他的家庭带来很大的负担和累赘；他的死，也给他的亲人带来巨大的悲伤和痛苦。追根溯源，真凶尽显，是中共恶党利用了他，害了他；他也害了别人，同时害了自己。

善恶有报是天理，只争来早与来迟。在此，真诚希望所有公检法司的公安警察和各级政府官员，能以此为戒，多多了解法轮功真相，善待无辜善良的法轮功学员；并能明晓天意，顺天而行，三退保命。◇



# 缘聚英伦

## ——做中华儿女 国际学校教师退党

【明慧网】2014年7月28日，我在送英文《大纪元时报》的路上，看到一个25岁左右的亚洲女孩走过来，我脑中念头一闪：是个中国人。我主动打招呼，果然，她是北京一所“国际学校”的老师，今天刚到英国，是带着几个学生来夏令营的，现在住在英国人家里。初来乍到，先独自出来熟悉一下环境。

我给她介绍了周边的情况，告诉她附近有家很大的中国超市，可以带孩子们到那里去，她听了很高兴。

她说：来到这里，感到英国人生活得很悠闲，和国内有很大的不同。我说是啊，这里的人生活压力不是太大，有很好的福利待遇——医疗免费，孩子上学免费。在国内，医疗和学费，可是每个家庭的两座大山。这里的孩子们学习压力也不大，假期几乎没有家庭作业。

她感慨地说：是呀，在国内压力是很大。我以前在外地，来到北京一年多，虽然每月工资一万多，但是北京的消费水平高，感觉这点钱根本不够花。

我告诉她我是法轮功学员，并递给她一份英文大纪元报纸。告诉她所谓的“天安门自焚”事件是中共栽赃陷害法轮功的，国际组织早就证实了的。

我说：“兼听则明，不听不看，怎能理性看问题呢？”她点头说：“是这样，是要多看多了解。”

我告诉她，唐人街每个周末都有法轮功学员的讲真



英国伦敦唐人街上的“真相长城”（2014年7月）

相活动，如果你们到了那里，可要多看看真相资料呀，也别阻拦孩子们看，这是他们的权利，对吧？

她点头说：“是呀，我不会（阻拦学生）的。”

“咱们都是中华儿女，华夏儿女。”她点头赞同。

“都是中国人，同胞应该互相关心，互相友爱的，可是共产党（注：马列共产主义来自西方）进入中国之后，不断搞运动，发动群众斗群众，让人们互相仇恨。马克思、恩格斯、列宁都是外国人，所以很多中国人都说：做中华儿女，不做马列子孙。”她连连点头。

对于当前中国人纷纷声明退党、退团、退队，她说听说过，并告诉我她是党员，我用化名帮她声明退党，她很高兴地同意了。（文/英国法轮功学员）◇



CCTV 镜头显示，所谓的自焚女子刘春玲被灭口：一手臂抡起，猛击刘春玲头部；重物击中刘的头部后被弹起；一穿大衣的男子站在出手打击的方位。

国际教育发展组织 (IED) 2001 年 8 月 14 日在联合国会议上，就“天安门自焚事件”强烈谴责中共的国家恐怖主义行为。声明说：从录像分析表明，整个事件是“中共政府导演的”。

## 回忆：大地震来临时 我正站在危墙下

【明慧网】昨天，我们地区又发生了四次五级以内的小地震，报纸上说火车都停开了。我们地区的民众自从经历了 2008 年汶川大地震后，一直对地震心有余悸。回想起我在“5·12”汶川地震时，正站在危墙下，却安然无恙！

记得 5 月 12 日那天下午 2 点多，我出门走了 150 米远时，忽觉天旋地转，我站到路边一堵 2 米高的旧围墙旁，然后看见斜对面学校铁门内跑出一群只穿短裤和背心的住校男生，他们一边哭喊“地震了”一边向住家的方向跑。我对他们说：快念“法轮大法好”，可保平安！说两遍后，他们就跑过去了。

因我患有小儿麻痹后遗症，走不快，就头顶着墙，

闭上双眼，心无杂念，不停地快速诚念“法轮大法好”。

这堵危墙有 30 多年了，下凹上凸，被人用几根铁丝围起，以防倒塌。神奇的是，我在念的过程中，没感觉地动、墙动，也没听到其它声音，只听到自己念“法轮大法好”，不知念了几分钟，感觉周围一片宁静。

当我回过身时，看见对面 2 米远的那堵新墙已倒塌，成了砖块堆。我走到医院的后门，看到路边挤满了人，都抬头看两座新建不到一年的 23 层高楼，两座楼的楼顶一会靠碰在一起，一会又分开往后仰，反复这样，看的那些住户有叫的，有哭的，被吓得什么表情的都有。

我一路念着“法轮大法好”回到家，家人和邻居在院坝的棚子里坐着，正担心我的安全呢。万分感谢师父的慈悲护佑！愿人们赶快了解真相，记住“法轮大法好”，在灾难中化险为夷。（文/大陆法轮功学员）◇

